



Roborock S8

Ръководство за потребителя на роботизирана прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за потребителя със схемите, преди да използвате този продукт, и го съхранявайте правилно за бъдещи справки.

Български 04

Съдържание

- 05 Ограничения
- 06 Преглед на продукта
- 07 Монтаж
- 08 Свързване с приложението
- 08 Инструкции
- 10 Рутинна поддръжка
- 11 Основни параметри
- 12 Общи проблеми

Ограничения

ВНИМАНИЕ

- За целите на зареждането на батерията използвайте само отделящия се захранващ блок roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR или AED07HRR, предоставен с този продукт.
- Не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности без бариери, като например пода на таванско помещение, открита тераса или върху мебели.
- За да предотвратите блокиране на продукта и за да избегнете повреда на ценни предмети, отстранете леки предмети (като найлонови торбички) и крехки предмети (като вази) от пода преди почистване.
- Не поставяйте никакви предмети (включително деца и домашни любимци) върху продукта, независимо дали той работи или не.
- Не използвайте продукта върху горящи предмети (например угарки от цигари).
- Не използвайте продукта за почистване на твърди или остри предмети (като отпадъци от декорация, стъкло и пирони).
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, когато не се използва, преди почистване или поддръжка на продукта.
- Ако оставяте робота на съхранение, заредете го напълно и го изключете, преди да го поставите на хладно и сухо място. Зареждайте го поне на всеки три месеца, за да предотвратите прекомерното разреждане на батерията.

A Преглед на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)



Захранване/почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете , за да започнете почистването

Индикатор за захранване

- Бял: Ниво на батерията $\geq 20\%$
- Червен: Ниво на батерията $< 20\%$
- Пулсиращо: Зареждане или стартиране
- Мигащо червено: Грешка



— Почистване на място/заклучване за деца

- Натиснете, за да почистите мястото
- Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите/изключите заключването за деца



— Док
- Натиснете, за да се върнете в док режим

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете работата по време на почистване или докинг.

A1-1-Вертикална броня

A1-2-LiDAR сензор

A1-3-Стенни сензори

A1-4-Реактивно 3D избягване на препятствия

Сензор

A1-5-Инфракчервена запълваща светлина

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1-Сензори за скали

A2-2-Сензор за килими

A2-3-Омнидиректно колело

A2-4 Контакти за зареждане

A2-5-странична четка

A2-6-Основни четки

A2-7-Капак на главната четка

A2-8-Основни колела

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1-WiFi индикаторна светлина

- Изключено: WiFi е изключен

- Мига бавно: Изчаква за

връзка

- Мига бързо: Свързване

- Непрекъснато: WiFi връзка

A3-2-Бутон за нулиране

A3-3-Заклучване на резервоара за вода

A3-4 - резервоар за вода

A3-5-Модул VibraRise

A3-6-Въздушен изход

A3-7-Буфер

A4 Контейнер за боклук

A4-1-Капак на филтъра

A4-2-Закрепване на

прахосмукачката

A4-3-Закрепване на капака

A4-4-Измиваем филтър

A5 Док за зареждане

A5-1-Индикатор на захранването

A5-2-Сигнал за

местоположението на дока

A5-3-Контакти за зареждане

A5-4-Захранващо гнездо

A5-5-Електродни четки

A6 Захранващ кабел

A7 Електрически резервоар за вода

A7-1-Стопер

A7-2-Воден филтър

A7-3-Заклучване на резервоара за вода

A8 Държач за кърпа за mop VibraRise

A8-1-Вибрационен модул

A8-2 - Слот за закрепване на кърпа за mop

A8-3-Клапачи за монтиране на кърпа за почистване

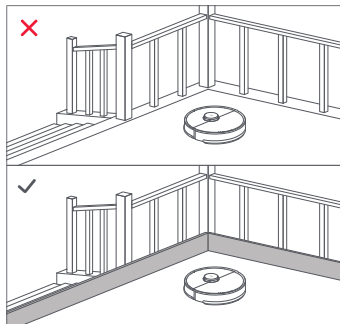
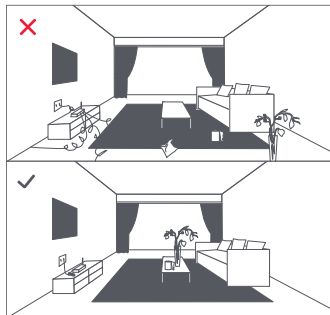
A9 Кърпа за mop VibraRise

A9-1- Подложки с куки и примки

A10 Влагоустойчива подложка

ВМонтиране

Важна информация



1. Подредете кабелите и свободните предмети от земята и преместете всички нестабилни, крехки, скъпи или опасни предмети, за да предотвратите наранявания на хора или материални щети, причинени от заплитане, удар или преобръщане на предмети от робота.
2. Когато използвате робота в повдигната зона, винаги използвайте сигурна физическа преграда, за да предотвратите случайно падане, което може да доведе до лични наранявания или материални щети.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, следвайте по време на целия му маршрут на почистване и следете за потенциални проблеми. Роботът ще може да почиства сам при бъдещи употреби.

B1 Позиционирайте док станцията за зареждане

Дръжте док станцията за зареждане на равна повърхност, долепена до стена. Свържете захранващия кабел към док станцията за зареждане и почистете кабелите от пода. За да осигурите по-добро потребителско изживяване на мобилното приложение, поставете Charging Dock на място с добро WiFi покритие.

- B1-1 Повече от 0,5 м (1,6 фута)
- B1-2 Повече от 1,5 м (4,9 фута)

Забележки:

- Осигурете поне 0,5 м (1,6 фута) свободно пространство от всяка страна и повече от 1,5 м (4,9 фута) пред док станцията за зареждане.
- Ако захранващият кабел виси вертикално на земята, той може да бъде захванат от робота, което ще доведе до прекъсване на зареждащата станция, прекъсване връзката.
- Индикаторът на зарядната докинг станция е включен, когато зарядната докинг станция е изключен, когато роботът се зарежда.
- Не поставяйте док станцията за зареждане на места, които са пряко изложени на слънчева светлина, или блокират маяка за местоположение. В противен случай роботът може да не успее да се върне автоматично към зарядната станция.

B2 Закрепете докинг станцията за зареждане със самозалепващата се лента

Избършете пода на мястото, където ще бъде поставен докът за зареждане, със суха кърпа, след което закрепете дока на място с помощта на двустранна лента в долната част на дока.

Забележка: Когато е необходимо, отстранете двустранната самозалепваща се лента бавно, за да намалите остатъците от лепило.

B3 Прикрепете устройството за защита от влага Proof Mat

След като закрепите док станцията за зареждане на място, почистете със суха кърпа мястото, където ще бъде поставена влагоустойчивата подложка. Отлепете външния слой на двустранната лента, прикрепена към долната част на Moisture-Proof Mat, и залепете подложката към земята, както е показано.

Забележки:

- Винаги поставяйте влагоустойчивата постелка върху дървени подове.
- Отлепвайте бавно двустранната лента, за да намалите остатъците от лепило.
- Подложката Moisture-Proof се закрепва най-добре върху гладки повърхности.

Включете и заредете робота

Натиснете и задръжте бутона, за да включите робота. Когато индикаторът за захранване светне, поставете робота на док станцията, за да се зареди. Уверете се, че индикаторът за захранване на док станцията за зареждане е изключен и се чува гласов сигнал "зареждане". За да поддържате работата на високоефективния литиево-йонен акумулаторен блок, поддържайте робота зареден.

Забележка: Роботът може да не се включи, когато батерията е изтощена. В този случай поставете робота директно върху док станцията, за да го заредите.

B4 Почистване с mop

Забележка: За да се предотврати прекомерното натрупване на мръсотия по време на първата употреба, подовите трябва да се почистват с прахосмучкачка поне три пъти, преди да се мият с mop.

B4-1- Демонтирайте резервоара за вода

Натиснете ключалката на резервоара за вода и плъзнете резервоара назад.

B4-2- Напълнете резервоара за вода

Отстранете тапата на резервоара за вода, напълнете резервоара с вода и го затворете плътно.

Забележки:

- За да предотвратите корозия или повреда, използвайте само препарат на Roborock за почистване на подове в резервоара за вода.
- Не използвайте гореща вода, тъй като това може да доведе до деформация на резервоара.

B4-3- Монтирайте отново резервоара за вода.

Плъзнете резервоара за вода в робота, докато чуete заключването му с щракване.

B4-4- Инсталирайте кърпата за mop VibraRise.

Намокрете кърпата за mop и я изстискайте, докато спре да капе. Поставете я в долната част по протежение на гнездото за закрепване и я залепете здраво на мястото.

B4-5- Монтиране на държача за кърпа за mop

VibraRise Плъзнете държача за кърпа за mop VibraRise напред под резервоара за вода.

Щракване показва, че тя е заключена на място.

B4-6- Демонтиране на кърпата за mop VibraRise

. Когато роботът се върне в док станцията след почистване, натиснете ключалките от двете страни, и плъзнете държача за кърпа за mop VibraRise назад, за да го отстраните.

Забележки:

- Измивайте кърпата за mop VibraRise след всяка употреба и редовно изпразвайте резервоара за вода от неизползваната вода.
- Когато не почиствате, отстранете държача на кърпата за mop VibraRise. Резервоарът за вода може да остане на мястото си.

B4-7— ⚠ ВНИМАНИЕ

Риск от нараняване. Не поставяйте пръст между държача на кърпата за mop VibraRise и резервоара за вода.

Свързване с приложението

Този робот поддържа приложенията Roborock и Xiaomi Home. Изберете това, което най-добре отговаря на вашите нужди.

❶ Изтегляне на приложението

Вариант 1: Потърсете "Roborock" в приложението

Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.



Вариант 2: Потърсете "Xiaomi Home" в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.



❷ Нулиране на WiFi

1. Отворете горния капак и намерете WiFi индикатора за WiFi.

2. Натиснете и задръжте бутоните и , докато чуete гласовия сигнал "Resetting WiFi". Нулирането е завършено, когато WiFi индикаторът мига бавно. Роботът ще след това ще изчака за връзка.

Забележка: Ако не можете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, нулирайте Wi-Fi и добавете робота като ново устройство.

❸ Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, докоснете бутона "Scan to Connect" или отворете приложението Xiaomi Home, докоснете "+" в горния десен ъгъл и добавете устройството, както е указано в приложението.

Забележки:

- Действителният процес може да се различава поради текущите актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.
- Поддържа се само 2,4 GHz WiFi.
- Ако роботът чака повече от 30 минути за връзка, WiFi ще бъде автоматично деактивиран. Ако искате да възстановите връзката, нулирайте WiFi, преди да продължите.

Инструкции

Включване/Изключване

Натиснете и задръжте бутона  , за да включите робота. Индикаторът за захранване ще се включи и роботът ще влезе в режим на готовност.

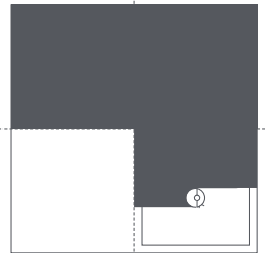
Натиснете и задръжте бутона, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, когато се зарежда.

Започнете почистването

Натиснете бутона , за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване според сканирането на помещението. Той разделя помещението на зони, първо очертава краищата на зоната и след това я запълва зигзагообразно. По този начин роботът почиства всички зони една по една, като ефективно почиства къщата.

Зона 1 - Почистена Зона 2 - Почистена



Зона 4 - следваща зона Зона 3 - в процес на изпълнение

Забележки:

- За да позволите на робота автоматично да прахосмукира и да се върне в док станцията, стартирайте робота от док станцията. Не премествайте док станцията по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, зоната ще бъде почиствана два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в док станцията. След като се зареди, роботът ще продължи работа от мястото, където е спрял.
- Когато е прикрепен държачът за кърпа за mop VibraRise, роботът ще го прибере, когато почиства килима. Можете също така да зададете килима като забранена зона в приложението, за да го избегнете.
- Преди да започнете всяка задача за почистване, се уверете, че mopът VibraRise е правилно монтиран.

Почистване на място

Натиснете бутона , за да стартирате почистването на място. Обхват на почистване: Роботът почиства квадратна зона с размери 1,5 м x 1,5 м, центрирана върху него.

Забележка: След почистване на място роботът автоматично ще се върне в началната точка и ще влезе в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете бутон, за да го спрете на пауза, натиснете бутона , за да възобновите почистването, и натиснете бутона , за да го изпратите обратно в док станцията.

Забележка: Ръчното поставяне на спрял робот на док ще прекрати текущото почистване.

Напълване на резервоара за вода или почистване на кърпата на моп VibraRise

За да добавите вода или да почистите кърпата за mop VibraRise, натиснете който и да е бутон, за да спрете робота и да извадите модула за мопиране. След като добавите вода или почистите кърпата за mop VibraRise, поставете отново модула за мопиране и натиснете бутона, за да продължите.

Режим на заспиване

Ако роботът е спрял за повече от 10 минути, той ще премине в режим на заспиване, а индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон за да събудите робота.

Забележки:

- Роботът няма да заспи, когато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на заспиване, за повече от 12 часа.

Режим DND

Периодът по подразбиране "Не безпокойте" (DND) е от 22:00 до 08:00 часа. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режима DND или да промените периода DND. Когато режимът DND е активиран, роботът няма да възобнови автоматично почистването, индикаторът за захранване ще се затъмни, а силата на гласовите команди ще се намали.

Заклучване за деца

Натиснете и задръжте бутона , за да активирате/деактивирате заключването за деца. Можете също така да я зададете в приложението. Веднъж активиран, роботът няма да реагира на натискане на бутон, когато е неподвижен. Когато роботът почиства или докинг, натиснете който и да е бутон, за да го спрете.

Зареждане

След почистването роботът автоматично се връща в докинг станцията, за да се зареди. В режим Пауза натиснете бутона, за да върнете робота в док станцията. Индикаторът за захранване ще пулсира, докато роботът се зарежда.

Забележка: Ако роботът не успее да намери док, той автоматично ще се върне в началното си местоположение. Поставете робота на док станцията ръчно, за да го заредите.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът на захранването ще мига в червено и ще прозвучи гласово предупреждение.

Бележки:

- Роботът ще заспи автоматично, ако бъде оставен в неизправно състояние за повече от 10 минути.
- Поставянето на неработещ робот на докин станцията ръчно ще прекрати текущото почистване.

Нулиране на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, нулирайте системата. Натиснете бутона Reset и роботът ще се нулира автоматично.

Забележка: След нулиране на системата, планираното почистване, WiFi и др. ще бъдат възстановени до фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не функционира правилно след нулиране на системата, включете го. Натиснете и задръжте бутон а и в същото време натиснете бутона Reset, докато чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки“. След това роботът ще бъде възстановен до фабричните настройки.

Рутина Поддръжка

Основни четки

* Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.

C1-1—Основна четка

C1-2—Капак на основната четка

C1-3—Резета

C1-4—Лагер на основната четка

C1-5—Капачки на основната четка

C1-6—Обърнете робота и натиснете

ключалки за премахване на капачка на основната четка.

C1-7—Отстранете основната четка и я издърпайте

лагер на основната четка. C1-8—

Издърпайте капачките на основните четки.

C1-9—След отстраняване на заплетената коса или

мръсотия в двата края на основната четка, поставете я отново, натиснете капачка на основната четка, за да я заключите на място.

Бележки:

- Основната четка трябва да се избърше с мокра кърпа и да се остави да изсъхне, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основната четка.

Странична четка

* Почиствайте месечно и сменяйте на всеки 3-6 месеца.

1. Развийте винта на страничната четка.

2. Отстранете и почистете страничната четка.

Поставете отново четката и затегнете винта.

Всепосочно колело

* Почистете според изискванията.

C3-1—Използвайте инструмент, като например малка отвертка, за да извадите оста и да извадите колелото.

Забележка: Всепосочната скоба на колелото не може да бъде премахната.

C3-2—Изплакнете колелото и оста с

вода, за да отстраните всякакви косми и мръсотия.

Изсушете и поставете отново колелото, като го натиснете здраво на място.

Основни колела

* Чисто месечно.

Почистете основните колела с мека, суха кърпа.

Кошче

* Почистете според изискванията.

C5-1—Отворете горния капак на робота и извадете кофата за боклук.

C5-2—Отворете капачка и изпразнете кофата за боклук.

C5-3—Напълнете кофата за боклук с чиста вода и затворете капачка. Внимателно разклатете кофата за боклук и след това излейте мръсната вода.

Забележка: За да предотвратите запушване, използвайте само чиста вода без почистваща течност.

C5-4—Оставете кофата за боклук и прането

филтрирайте, за да изсъхне.

Миещ се филтър

* Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.

C6-1—Отворете капачка на филтъра и го извадете филтъра.

C6-2—Изплакнете филтъра многократно и го почукайте за да премахнете възможно най-много мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четка или твърди предмети, за да избегнете потенциална повреда.

C6-3—Оставете филтъра 24 часа да изсъхне внимателно и го инсталирайте отново.

Забележка: Купете допълнителен филтър и сменете, ако е необходимо.

C7 Резервоар за вода

* Почистете според указанията.

C7-1—Отворете резервоара за вода и го напълнете с чиста вода.

C7-2—Затворете резервоара за вода и го разклатете нежно.

C7-3—Излейте останалата вода като показано.

C8 Кърпа за mop VibraRise

* Почиствайте след всяка употреба и сменяйте на всеки 3-6 месеца.

C8-1—Отстранете кърпата VibraRise от стойката за кърпа VibraRise. Почистете кърпата VibraRise и я изсушете на въздух.

Забележка: Мръсен mop VibraRise ще повлияе на ефективността на почистване. Почистете го преди употреба.

C9 Сензори за роботи

* Чисто месечно.

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, включително:

C9-1—Стенен сензор

C9-2—Реактивен 3D сензор за избягване на

препятствия C9-3—Сензор за килими

C9-4—Сензори за скали

C10 Контактни зони за зареждане

* Чисто месечно.

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете контактите за зареждане на докинг станцията за зареждане и робота.

Батерия

Роботът е оборудван с вградена високопроизводителна литиево-йонна акумулаторна батерия. За поддържане на батерията производителност, дръжте робота зареден по време на нормална употреба.

Забележка: Ако роботът няма да бъде използван за дълъг период от време, изключете го и го зареждайте поне на всеки три месеца, за да избегнете повреда на батерията, причинена от прекомерно разреждане.

Основни параметри робот

Модел	S80ULT
Батерия	14.4V/5200mAh (TYP) литиево-йонна батерия
Номинален вход	20VDC 1.2A
Време за зареждане	< 6 часа

Забележка: Серийният номер е върху стикер от долната страна на робота.

Докинг станция за зареждане

Модел	CDZ12RR или CDZ20RR
Оценена сила	28W
Номинален вход	100-240VAC
Номинална мощност	20VDC 1.2A
Номинална честота	50-60Hz
Зареждане на батерията	14.4V/5200mAh (TYP) литиево-йонна батерия

Често срещани проблеми

проблем	Решение
Не може да се включи	- Нивото на батерията е ниско. Поставете робота на докинг станцията за зареждане и го заредете преди употреба. - Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Използвайте робота само в диапазона 4-40°C (39-104°F).
Не може да се зареди	- Проверете дали светлинният индикатор за захранване светва и дали двата края на захранващия кабел са правилно свързани. - Ако контактът е лош, почистете контактните зони на докинг станцията за зареждане и робота.
Бавно зареждане	- Когато се използва при високи или ниски температури, роботът автоматично ще намали скоростта на зареждане, за да удължи живота на батерията. - Контактите за зареждане може да са замърсени. Избършете ги със суха кърпа.
Не може да се скачва	- Има твърде много препятствия в близост до докинг станцията за зареждане. Преместете го на открито място. - Роботът е твърде далеч от докинг станцията за зареждане. Поставете го по-близо и опитайте отново.
Ненормално поведение	Рестартирайте робота.
Шум по време на почистване	- Основната четка, страничната четка, основните колела или многопосочното колело може да са заседнали. Изключете робота и ги почистете. - Неправилна система VibraRise. Проверете за заседнали предмети. - WiFi е деактивиран. Нулирайте WiFi и опитайте отново.
Не мога да свържете се с WiFi	- WiFi сигналът е слаб. Преместете робота в зона с добро WiFi приемане. - Ненормална WiFi връзка. Нулирайте WiFi, изтеглете най-новото мобилно приложение и опитайте отново. - Текущият робот Roborock не се поддържа. Можете да намерите поддържаните модели в приложението. - Не може внезапно да се свърже с WiFi. Възможно е да има грешка в настройките на вашия рутер. Свържете се с обслужването на клиенти на Roborock за допълнителна поддръжка.
Лоша способност за почистване или падащ прах	- Кошът за боклук е пълен и има нужда от изпразване. - Филтърът е запушен и се нуждае от почистване. - Основната четка е задръстена и се нуждае от почистване.
Почистване по график не работи	Дръжте робота зареден. Планираното почистване може да започне само когато нивото на батерията е над 20%.

Често срещани проблеми

проблем	Решение
Винаги ли се черпи енергия, когато роботът е на докинг станцията за зареждане?	Роботът ще черпи енергия, докато е закачен, за да поддържа производителността на батерията, но консумацията на енергия е минимална.
Трябва ли роботът да се зарежда най-малко 16 часа първите три пъти, когато се използва?	Не, роботът може да се използва по всяко време, след като е бил напълно зареден.
Никаква или малко вода по време на миене	Проверете дали има вода в резервоара за вода и използвайте мобилното приложение, за да зададете интензитета на търкане, или проверете ръководството за пълни инструкции как да инсталирате правилно кърпата и стойката за кърпата.
Почистването не възобновява след презареждане	Уверете се, че роботът не е в режим DND. Режимът DND ще предотврати почистването. Когато почиствате пространство, което изисква допълнително зареждане, ако роботът е бил поставен ръчно на докинг станцията за зареждане, преди да се върне автоматично в докинг станцията, той няма да може да продължи почистването.
Роботът не може да се върне към докинг станцията за зареждане след почистване на място или когато е бил преместен ръчно	След почистване на място или значителна промяна на позицията, роботът ще генерира повторно картата. Ако докинг станцията за зареждане е твърде далеч, тя може да не успее да се върне за презареждане и трябва да се постави ръчно върху докинг станцията за зареждане.
Роботът е започнал да пропуска определени точки	Сензорът за стена или сензорите за скала може да са замърсени. Избършете ги с мека суха кърпа.
Пълненето на резервоара за вода отнема много време	Филтърът може да е запушен и да се нуждае от почистване.